

En Michoacán de Los Guindos

UNA FIESTA CON VOLODIA

La vieja casa de Pablo Neruda y Delia del Carril, conocida como Michoacán de los Guindos, fue el escenario para que las 500 personas allí reunidas celebraran el tradicional cumpleaños de un homenaje al escritor y dirigente comunista Volodia Teitelboim, al cumplir sus 85 años el pasado 17 de marzo.

Pero no fue una celebración formal. Se impuso una mágica intimidad en la atmósfera que se vivió en un ablero de familiaridad a todos los presentes, en lo que no era una celebración exclusiva de sus compañeros de Partido. Por el contrario, había allí democratacristianos, socialistas, independentes, ex militantes comunistas y otros tantos sin partido, incluidos varios connotados extranjeros.

La casa que vio numerosos cumpleaños en otros tiempos, incluyendo varios de los 104 de su ama y señora, recibió en esta oportunidad a hombres y mujeres representativos de casi todas las actividades humanas, encabezados por artistas—escritores, pianistas, actores, músicos, cantantes y cantautoras; periodistas; parlamentarios como el senador Jaime Garmari, científicos sociales, científicos, economistas, abogados, defensores de los derechos humanos, dirigentes políticos, ex parlamentarios, el alcalde de La Reina—donde se encuentra la casa—Fernando Castillo, militantes comunistas, las fundaciones Pablo Neruda, representada por Juan Agustín Figueroa; Premio Nobel Gabriela Mistral, representada por Olaya Errázuriz de Tomic; Delia Del Carril, representada por el pintor José Balmea; La Sociedad de Escritores de Chile (SECH), por su presidente Fernando Quiroldín. También estuvieron las casas editoriales Sudamericana y Ediciones LOM.

Un especial homenaje fue el embajador de Cuba, José Praga, quien entregó el saludo enviado por el Comandante Fidel Castro al escritor y dirigente revolucionario.

La conducción de la actividad, corrió por cuenta de Miguel Darvagnino. Su familiar voz y reconocido talento, contribuyeron a contrar la cercanía de los afectos y a desplegar el gran ablero que fue la jornada.

El ministro Claudio Huepe hizo entrega del saludo del Presidente Ricardo Lagos, directamente al homenajeado.

Cabe señalar que el Cumplea-



ños Feliz se cantó como producción especial—realizada por Darvagnino—para los canales de televisión que tenían que desparchar casi de inmediato las imágenes. El suceso estableció un vínculo de complicidad entre los asistentes y abrió la alegría—ya presente—en cada una de las casi cuarenta mesas.

La Fundación Pablo Neruda señaló que Volodia no sólo es director del organismo, sino un orientador constante de sus actividades. "La figura de Volodia y de Pablo se potenciaron recíprocamente. Alguien ha dicho que los grandes hombres proyectan una sombra demasiado espesa alrededor suyo, lo que impide que otros surjan en las cercanías. Sin embargo, los grandes hombres, cuando se conjugan con otros grandes hombres, se potencian recíprocamente". Este habría sido

el caso de Pablo y Volodia. "Se conocieron, se quisieron, y recíprocamente se potenciaron. Y así como Volodia separadamente inspiró e impulsó a Pablo en algunas obras fundamentales de su quehacer político y social, también Pablo inspiró en aquel quehacer literario que hoy está dando sus mejores frutos.

De manera que estas dos grandes figuras entrelazadas en el siglo 20 y que siguen dando frutos en el siglo XXI, son inseparables e indisolubles.

"Si pudiéramos, de este distinguido miembro de la Sociedad de Escritores de Chile y de la Sociedad de los Inescapables, dedicar tan sólo su lucidez, ciertamente nos quedaríamos escasos si aludáramos en exclusiva a la pasión humanista que mueve su pluma", afirmó el presidente

de la SECH. Invitó a aceptar "sus 85 años, porque con ellos nos renueva la invitación a compartir lo mejor de su jornada".

EL CARÑO DEL PARTIDO

Gladys Marín, a través del recuerdo de un relato de Máximo Gorki, destacó cómo en medio de la infelicidad de los postergados, del hambre y el egoísmo de una ciudad, desarrollaban su actividad unos solitarios predicadores de la rebelión, entregando las palabras como pequeñas semillas llenas de música. Entre ellas, llegó la palabra "compañero", que llegaba al corazón y provocaba algo deslumbrador y cuando se grabó en el corazón de los escuchas éstos empezaron a dejar de serlo y un día anuncian "otra gran palabra humana: ¡No quiero!"



Saludó "al compañero, al ser humano cálido, inteligente, valiente, inventivo, enamorado de la vida, de los grandes sueños que pertenecen a todos y todos los que responden a otros seres humanos". Le saludó como militante de aquel ejército que, según Neruda, "a troches puede retroceder, pero que camina sin descanso y avanza cada día".

Resaltó su calidad de comunista que por su profunda y creadora consecuencia "traspasa fronteras". Como diputado, senador, Secretario General del Partido Comunista de Chile, al que obreros, campesinos, todos los trabajadores y los humildes sienten como a un igual y pueden decirle: **compañero**.

Destacó la generosidad del festejado, al entregar todo su saber, siempre dispuesto a dar una pista útil ante cualquier problema y con quien se puede discutir sin desatar la molestia o el distanciamiento. Y su vida entregada a la lucha social, política y cultural.

Valoró la justicia de sus ideas, "que son las nuestras", sobre todo ahora, cuando resulta más necesario realizar cambios profundos a "este mundo capitalista neoliberal", ya que nunca ha existido tanta injusticia, desigualdad e infelicidad.

Festigó los intentos por convencernos a través de los medios de comunicación con falsedades, para que haya impunidad a los crímenes de lesa humanidad cometidos en dictadura, e imponer "la ideología neoliberal de la modernidad, la globalización".

A pesar de los hallazgos dolorosos y la imposición de la mentira, está Volodia y miles junto a él, señaló, quienes "siguen luchando por lo que sobó Allende", que siempre será la igualdad, justicia, libertad, democracia.

Sueños que trascen a México, Colombia, Ecuador, las tierras de Simón Bolívar, de Martí y Sandino. También Porto Alegre, Seattle, Praga, Davos. Una marcha de los pueblos es que "rebomba se cálida nobreza la palabra ¡Compañero!"

La dirigente realizó que la celebración de este cumpleaños se efectuara en días de ausencias y deseó al **Compañero Volodia**, en nombre de todos sus "compañeros y compañeras de vida y de lucha, muchos nuevos cumpleaños para vivirlos junto a ti".

HABLA VOLODIA

Las palabras pronunciadas por el homenajeado corrieron in-

FECHA DE PUBLICACIÓN

2001

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Una fiesta con Volodia Teitelboim [artículo]. retr.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile